



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 16 de mayo de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA CAMPAÑA 'ABRÓCHESE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD'

El esfuerzo de movilización de cinturones de seguridad forma parte de severas medidas a nivel nacional de 'Cinturón o Multa'.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que organismos de las fuerzas del orden realizarán una campaña de 14 días a nivel estatal, “Nueva York se Abrocha el Cinturón de Seguridad” (Buckle Up New York), para tomar severas medidas contra los conductores y sus pasajeros que no utilicen sus cinturones de seguridad en todo el estado de Nueva York desde el 20 de mayo hasta el 2 de junio.

“La importancia de utilizar cinturón de seguridad es clara, el cinturón de seguridad salva vidas”, dijo el Gobernador Cuomo. “Tomarse unos segundos para abrocharse el cinturón de seguridad o asegurar apropiadamente el asiento de seguridad de su hijo es lo más fácil que puede hacer para mantenerse usted y mantener a sus pasajeros seguros”.

De acuerdo con la Administración Nacional de Seguridad de Tránsito en Carreteras (NHTSA, por sus siglas en inglés) del Departamento de Transporte de EE.UU., el 52 por ciento de los 21.253 ocupantes de vehículos para pasajeros muertos en el 2011 no estaban utilizando sus cinturones de seguridad al momento del accidente. La NHTSA también reporta que en el 2011 los cinturones de seguridad salvaron a un estimado de 11.949 vidas a nivel nacional, incluyendo 444 en el estado de Nueva York.

“Nueva York se Abrocha el Cinturón de Seguridad” forma parte de la campaña a nivel nacional “Cinturón o Multa” (Click It or Ticket). Durante la campaña de este año, los organismos de las fuerzas del orden que comparten límites fronterizos estatales formaron un equipo con lo que se llama “Operación de Frontera a Frontera”, para brindar una mayor implementación del uso de cinturones de seguridad en lugares fronterizos, enviando un mensaje de tolerancia cero para manejar o viajar sin cinturón de seguridad, lo que dará como resultado una multa, sin importar en qué estado de encuentre.

“Abrocharse el cinturón de seguridad es la forma más fácil de evitar lesiones y fatalidades en caso que se vea involucrado en un accidente de tránsito”, dijo la Comisionada del Departamento de Vehículos

Spanish

Motorizados y Presidenta del Comité de Seguridad de Tránsito del Gobernador, Bárbara J. Fiala. “En el estado de Nueva York, hemos tenido una tasa de cumplimiento en el uso del cinturón de seguridad de un 90 por ciento o más en los últimos tres años. Sin embargo, no estaremos satisfechos hasta que todos los conductores y pasajeros se abrochen el cinturón, todo el tiempo”.

El Superintendente de la policía estatal Joseph A. D’Amico dijo, “los cinturones de seguridad salvan vidas en el estado de Nueva York. Al utilizar cinturones de seguridad y asientos de seguridad para niños en forma adecuada, los operadores y pasajeros reducirán drásticamente su riesgo de lesiones graves o muerte cuando se vean involucrados en un accidente automovilístico. Durante más de dos décadas, la Policía del Estado de Nueva York ha estado enfatizando la importancia del uso del cinturón de seguridad en vehículos motorizados. Continuaremos haciendo nuestra parte para reducir lesiones y muertes sin sentido resultantes de no abrocharse el cinturón de seguridad y para recordarles a los conductores que lo hagan o serán multados”.

El Comisionado de Salud del Estado Nirav R. Shah, MD, MPH dijo, “el transporte vehicular es parte de la vida diaria, pero las personas deben ser conscientes de los potenciales daños y siempre utilizar el cinturón de seguridad, así como los asientos de seguridad para niños, para todos los pasajeros de menos de ocho años de edad. Haga de la seguridad una prioridad importante cada vez que se encuentre en un vehículo motorizado y abróchese el cinturón para protegerse a usted y proteger a sus seres queridos”.

El Director Ejecutivo de la Asociación de Jefes de Policía del Estado de Nueva York John Grebert dijo, “los jefes y oficiales de las fuerzas del orden de todo el estado tienen mucho orgullo e interés en la emocionante noticia de la Comisionada Fiala, que la tasa de cumplimiento del uso del cinturón de seguridad es del 90 por ciento o más. Las sociedades, educación pública y los esfuerzos de ejecución de alta visibilidad han jugado un importante rol en esta receta para el éxito. Con el uso regular del cinturón de seguridad, identificado como la única forma efectiva de reducir las fatalidades y lesiones en accidentes de vehículos motorizados, confío que sigan los continuos esfuerzos de las fuerzas del orden, día y noche”.

El Director Ejecutivo de la Asociación de Alguaciles del Estado de Nueva York Peter Kehoe dijo, “queremos que los automovilistas sean conscientes de la importancia de abrocharse el cinturón de seguridad en cada viaje, todo el tiempo. Es tres veces más probable que una persona que no utilice el cinturón de seguridad en un accidente automovilístico resulte lesionada o asesinada, y es cinco veces más probable que sufra de daño cerebral traumático. Los cinturones de seguridad reducen el riesgo de lesiones fatales en pasajeros en el asiento delantero en un 45 por ciento. Estas estadísticas deben hacer que los automovilistas lo tomen cuenta..... y “¡SE ABROCHEN EL CINTURÓN DE SEGURIDAD!”

El Administrador Regional de la Administración Nacional de Seguridad de Tránsito en Carreteras Thomas Louizou dijo, “Cinturón o Multa es la campaña de ejecución de uso del cinturón de seguridad más exitosa, ayudando a incrementar la tasa de uso del cinturón de seguridad a nivel nacional. De costa a costa, día o noche, el mensaje es simple, “Cinturón o Multa”.

“Los accidentes automovilísticos son la principal causa de muerte y lesiones en niños de 1 a 12 años de edad”, dijo Mark Hoffacker, coordinador de proyecto de la Coalición de Seguridad de Transporte de Nueva York y miembro de la Junta Asesora de Seguridad de Pasajeros Infantiles del Estado de Nueva York. “Los padres son clave para mantener a sus hijos seguros en el automóvil. El uso correcto de cinturones de seguridad para niños es crítico. Asegúrese que todos los pasajeros en su vehículo tengan el cinturón de seguridad abrochado, todo el tiempo”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418